



USE & CARE INSTRUCTIONS

BBT



Item pictured may differ from actual product
El artículo ilustrado puede diferir del producto real
Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Please read the following instructions before using your new Andis trimmer. Give it the care that a fine precision built instrument deserves and it will give you years of service.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **Read all instructions before using the Andis trimmer.**

DANGER: To reduce the risk of electric shock:

1. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
2. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged. Return the appliance to an Andis authorized service station for examination and repair.
5. Plug charger directly into receptacle – do not use an extension cord.
6. Unplug charger before plugging or unplugging appliance.

7. Keep the cord away from heated surfaces.
8. Never drop or insert any object into any opening.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as injury to the skin may occur.
11. To disconnect, turn control to OFF, then remove plug from outlet.
12. Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
13. Unplug charger from the receptacle before cleaning it in water.
14. The battery is to be disposed of safely. (See battery disposal section in this manual).
15. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
16. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to OFF position, then remove plug from outlet.
17. Use only with detachable supply unit, model SW-050100A.
18. The appliance is intended for trimming purposes only.
19. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
20. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
21. **WARNING:** Cutting blades may become hot after prolonged use.

THIS PRODUCT INTENDED FOR HOUSEHOLD AND INDOOR USE ONLY.



This appliance is suitable for cleaning under an open water tap.



This appliance is suitable for use in a bath or shower.



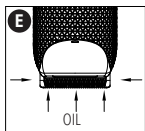
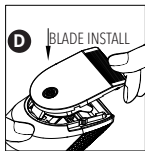
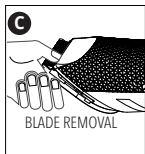
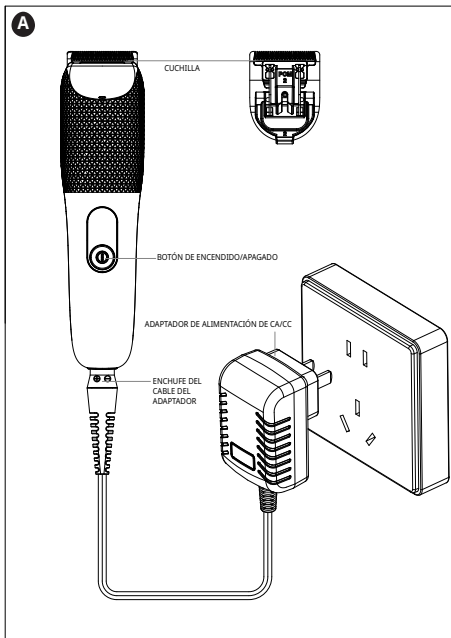
Detachable power supply unit

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS

(Refer to Figure A unless noted).

Before starting your trimmer, it must be fully charged before using it for the first time. For safety, the trimmer is shipped with a travel lock engaged and will not turn on until the travel lock is turned off. To release the travel lock, press and hold the power button for three seconds or until the trimmer turns on. To stop the trimmer push the power button once.



UNIVERSAL AC/DC POWER ADAPTER

The unit is equipped with a universal AC/DC power adapter.

CHARGING TRIMMER

This trimmer has not been charged at the factory. Please charge the trimmer for a minimum of 90 minutes before the first use for maximum performance.

This battery charger is intended for use with Andis model BBT trimmer. Remove the trimmer and AC/DC adapter from the carton. Plug the adapter into a 120V AC outlet, or according to your local power standards. Confirm the voltage available at each overseas location before using the appliance. For connection to a 240V supply, use an attachment plug adapter of the proper configuration for the power supply receptacle.

The trimmer must be OFF for the battery to charge. Plug the adapter cord plug directly into the bottom of the trimmer to start the charging process. The trimmer has a lithium-ion battery that cannot be damaged by overcharging. We recommend that the trimmer be unplugged if not in use for seven or more days.

FAILURE TO CHARGE

1. Make sure voltage is present at the wall outlet (confirm with an appliance you know is working).
2. Check to make sure adapter cord plug is plugged firmly into trimmer. If failure to charge still exists, return trimmer to Andis or an Andis authorized service station for examination.

WET/DRY OPERATION

This product is IPX7 certified for use with water. Product can safely be used in the shower and with water or gels.

USING THE ATTACHMENT COMBS

You can set the trimmer for a longer cut length by using any of the attachment combs made for your Andis trimmer. The combs mount easily; simply slide the cutter blade teeth into the back of the comb until it snaps into place (Figure B). To remove, simply slide the comb forward off the trimmer blade. These attachment combs guide hair into the blades and give you precise control of hair length. The length of trim is indicated on the attachment comb. Different blade angles in relation to the skin, as well as thickness and texture of the hair will vary the cutting length.

TRAVEL LOCK FEATURE

This product is equipped with a travel lock feature. To enable the travel lock, press and hold the power button for three seconds or until you see the red light flash three times. To release the travel lock, press and hold the power button for three seconds or until the trimmer powers on.

FOR BEST RESULTS

Follow these recommendations to avoid nicks and cuts than can occur if not used properly.

- 1) Fully charge the unit before first use or anytime the LED power indicator turns from Green to Red while in use.
- 2) Use one of the 3 included attachment combs around sensitive areas. We recommend starting with the longest length comb and moving to shorter lengths if desired once you become accustomed to using the trimmer.
- 3) Work slowly with the flat bottom of the blade or attachment comb flat against the skin.
- 4) Pull loose skin tight to avoid nicks and trim in the opposite direction of hair growth for a closer cut in fewer passes.

USER MAINTENANCE

The internal mechanism of your clipper motor has been permanently lubricated by the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company, or an Andis authorized service station. **To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at info@andisco.com.**

REMOVING AND REPLACING THE BLADE

When removing the blade, turn the trimmer OFF. Push the blade away from the trimmer with your thumb, and the blade will pop off (Figure C). To replace or change the blade set, fit the plastic tab on the blade set into the notch located at the bottom of the trimmer opening. Firmly push the blade into the trimmer housing and it will snap into place (Figure D).

BLADE TEMPERATURE

Due to the high speed nature of Andis trimmers, please check for blade heat often, especially on close-cutting blades. If blades are too hot, dip the blade only into Andis Blade Care Plus or apply Andis Cool Care Plus and then Andis Clipper Oil.

CARE AND SERVICING OF YOUR ANDIS CLIPPER BLADES

Blades should be oiled before, during, and after each use. If your trimmer blade leaves streaks or slows down, it's a sure sign that the blade needs oil. Hold the trimmer with the blade pointing down to prevent oil from getting into the motor. Place a few drops of Andis Clipper Oil on the front and sides of the cutter blade (Figure E). Wipe excess oil off with a soft dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent trimmer blade coolant. Always replace broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or worn-out tooth brush. To clean the blade, immerse the blade only into a shallow pan of Andis Blade Care Plus while the trimmer is running. Any excess hair and dirt that has accumulated should come out.

USE GUIDELINES FOR LITHIUM-ION BATTERIES

1. The lithium-ion battery included with your trimmer does not develop a "memory-effect" like a nickel-metal hydride (NiMH), or nickel cadmium (NiCd) battery. You can plug the adapter cord into the trimmer at any time for a full charge, or even use the battery before a charge cycle is complete. Like most rechargeable batteries, lithium-ion batteries perform best when used frequently.
2. For maximum battery life, store the trimmer in a partially discharged condition if the unit will be unused for several months.
3. Do not store trimmer under 50°F or over 104°F. Do not expose trimmer to excessively damp conditions.
4. Avoid locating the trimmer near heat vents, radiators, or in direct sunlight. Optimum charging will result where the temperature is stable. Sudden increases in temperature can result in the battery receiving less than a full charge.
5. Many factors influence lithium-ion battery life. A battery that has received heavy use or is more than a year old may not give the same run-time performance as a new battery pack.
6. New lithium-ion batteries, unused for a period of time, may not accept a full charge. This is normal and does not indicate a problem with the battery or charger. The battery will accept a full charge after several cycles of trimmer use and recharging.
7. Disconnect the adapter cord from the AC outlet if extended periods of non-use are anticipated.

ATTENTION: The product you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials (or call 1-800-822-8837) for details in your area for recycling options or proper disposal.



CAUTION: Never handle your Andis trimmer while you are operating a water faucet, and never hold your trimmer under a water faucet or in water anytime it is plugged in to an electrical outlet. There is danger of electrical shock and damage to your trimmer.

MANUFACTURER'S 12 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for 12 months from the date of purchase, or for California residents 12 months from the date of delivery. All express and implied warranties arising out of and applicable to the product by virtue of State law shall also be limited to 12 months from the date of purchase, or for California residents 12 months from the date of delivery. Any Andis product determined by Andis to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced, at Andis' sole discretion, without cost to the consumer for parts and labor. To qualify for this limited warranty, the defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Please include a letter describing the nature of the problem.

MANUFACTURER'S DISCLAIMER OF OTHER WARRANTIES AND LIMITATION OF LIABILITY

Due to foreign matter sometimes found in hair and for other reasons, clipper blades or the sharpening of blades are not subject to this limited warranty. Andis will not be responsible for the replacement, cost of repairs, or alterations made to its products by any other person, agency or company. Except as stated above, **Andis does not provide and expressly disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, or any other warranty of any kind whatsoever. Under no circumstances will Andis be responsible for indirect, incidental, punitive, or consequential damages of any type, or for any liability arising out of the use of unauthorized attachments or the misuse of the product. To the fullest extent permitted by the applicable law, with respect to any allowable direct damages, the purchaser agrees that any and all damages, losses, and/or liabilities that result from the use of the product shall be limited to the amount of its purchase price.** Furthermore, the purchaser agrees that the exclusions of remedies and limitations of liability specified in this section are essential terms of purchase, without which the product would not be offered. The purchaser agrees that these essential terms are a reasonable allocation of risk and compromise, and apply regardless of the form of action, whether in contract, tort (including without limitation, negligence and strict liability), or otherwise, and apply even if any limited remedy specified in this section is found to have failed of its essential purpose. Some states may not allow limitations on implied warranties or the exclusion or limitation of certain damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased _____ Model _____

**To find an Andis Authorized Service Station near you log on to andis.com
or contact our customer service department: 1-800-558-9441**

WARNING: NO WARRANTY IF PURCHASED FROM UNAUTHORIZED SELLERS OF ANDIS PRODUCTS

To ensure you are receiving an authentic, safe, quality product, you must purchase Andis products only through authorized sellers. Log on to andis.com or contact our customer service department at 1-800-558-9441 (U.S.) to review a list of our authorized sellers. These sellers are approved or certified by our company. If you do not purchase through one of these companies, we cannot assure the authenticity or condition of any Andis products, nor can we offer our warranty and related services for any products purchased from an unauthorized seller. Any such warranty is void and any warranty claim made for a product purchased from an unauthorized seller will be denied. Any sale or use by these unauthorized sellers of our products, and the marketing images, logos, trademarks and copyrighted material on our products, is also unauthorized.

Lea las instrucciones siguientes antes de usar su nueva máquina de acabado de Andis. Trátela con el cuidado que merece un instrumento de precisión y le durará muchos años.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas: **Lea todas las instrucciones antes de usar la máquina de acabado de Andis.**

PELIGRO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Salvo cuando lo esté cargando, desenchufe siempre este aparato del tomacorriente inmediatamente después de usarlo.
2. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o ensamblar las piezas.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras está enchufado.
2. El uso de este aparato no está indicado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin la experiencia y el conocimiento necesarios para manipularlo, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les enseñe a utilizar el aparato. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. Utilice este aparato exclusivamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.

4. No utilice este aparato si su cable eléctrico o enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha dañado o si se ha caído. Devuelva el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para su revisión y reparación.
5. Enchufe el cargador directamente en el receptáculo; no utilice un cable de extensión.
6. Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el aparato.
7. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
8. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
9. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (nebulizados) o donde se esté administrando oxígeno.
10. No utilice este aparato con una cuchilla o un peine dañado o roto, ya que se podrían producir lesiones en la piel.
11. Para desconectarlo, coloque el control en la posición de apagado y, a continuación, desenchúfelo del tomacorriente.
12. Utilice solamente el cargador suministrado por el fabricante para recargar.
13. Desenchufe el cargador del receptáculo antes de limpiarlo con agua.
14. La batería se debe desechar de manera segura. (Consulte la sección "Eliminación de la batería" de este manual).
15. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
16. Conecte siempre primero el enchufe al aparato y, luego, al tomacorriente. Para desconectar el aparato, coloque todos los controles en la posición de apagado; a continuación, desenchufe el aparato del tomacorriente.
17. Utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable

del modelo SW-050100A.

18. Este aparato está concebido exclusivamente para el propósito de realizar recortes de acabado.
19. La batería debe quitarse del aparato antes de desecharlo.
20. El aparato debe desenchufarse del tomacorriente antes de quitar la batería.
21. **ADVERTENCIA:** Las cuchillas pueden calentarse después de un uso prolongado.

ESTE PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA USO DOMÉSTICO Y EN INTERIORES, ÚNICAMENTE.



Este aparato puede limpiarse bajo el agua corriente.



Este aparato puede usarse en una bañera o en la ducha.



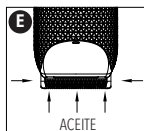
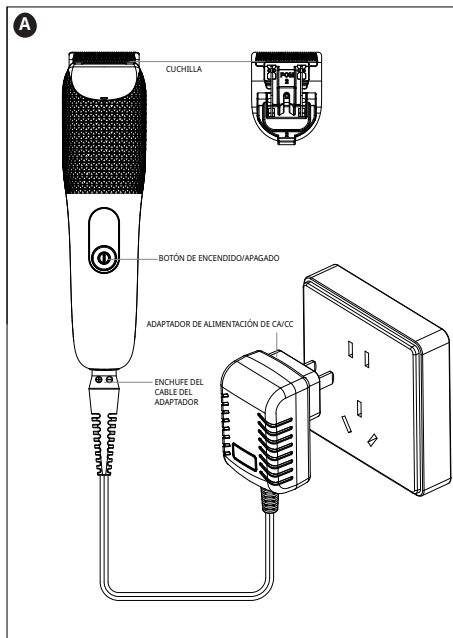
Unidad de alimentación desmontable

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE USO

(Consulte la Figura A, a menos que se indique lo contrario).

La máquina de acabado debe cargarse completamente antes de usarse por primera vez. Por seguridad, la máquina de acabado se envía con la función de bloqueo para viaje activada y no se encenderá hasta que esta se desactive. Para desactivar la función de bloqueo para viaje, mantenga oprimido el botón de encendido durante tres segundos o hasta que la máquina de acabado se encienda. Para detener la máquina de acabado, oprima el botón de encendido una vez.



ADAPTADOR ELÉCTRICO UNIVERSAL DE CA/CC

Esta unidad está equipada con un adaptador eléctrico universal de CA/CC.

CARGA DE LA MÁQUINA DE ACABADO

La máquina de acabado no viene cargada de fábrica. Para obtener un máximo rendimiento, cargue la máquina de acabado durante 90 minutos como mínimo antes de usarla por primera vez.

Este cargador de batería está diseñado para usarse con el modelo de máquina de acabado BBT de Andis. Saque la máquina de acabado y el adaptador de CA/CC de la caja. Enchufe el adaptador en un tomacorriente de 120 V CA, o el que corresponda según las normas eléctricas de su localidad. Confirme el voltaje disponible en cada ubicación en otros países antes de usar el aparato. Para conexión a una fuente de 240 voltios, use un adaptador de enchufe de la configuración correcta para el tomacorriente eléctrico.

La máquina de acabado debe estar APAGADA para que la batería se cargue. Enchufe el cable del adaptador directamente a la parte inferior de la máquina de acabado para comenzar el proceso de carga. La máquina de acabado tiene una batería de iones de litio que no puede ser dañada por sobrecarga. Recomendamos desenchufar el adaptador si la máquina de acabado no se usa durante siete días o más.

SI NO SE CARGA

1. Asegúrese de que haya tensión eléctrica en el tomacorriente de pared (confirme esto usando un aparato que sepa que funciona correctamente).
2. Compruebe que el cable del adaptador esté firmemente enchufado en la máquina de acabado. Si aun así no logra cargarla, devuelva la máquina de acabado a Andis o a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para su verificación.

FUNCIONAMIENTO EN HÚMEDO/SECO

Este producto tiene la certificación IPX 7 para su uso con agua. El producto puede usarse de manera segura en la ducha y con agua o gel.

USO DE PEINES ACCESORIOS

Puede ajustar la máquina de acabado para un corte más largo utilizando cualquiera de los peines accesorios fabricados para su máquina de acabado Andis. Los peines se instalan fácilmente; simplemente deslice la cuchilla móvil sobre la parte posterior del peine hasta que encaje en su sitio (Figura B) Para quitarlo, simplemente deslice el peine hacia delante para desprenderlo de la cuchilla. Estos peines accesorios guían el

pelo al interior de las cuchillas y le proporcionan un control preciso de las longitudes del pelo. La longitud del corte está indicada en el peine accesorio. Al variar el ángulo de la cuchilla en relación con la piel, así como el grosor y la textura del pelo, variará la longitud del corte.

FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA VIAJE

Este producto está equipado con una función de bloqueo para viaje. Para activar la función de bloqueo para viaje, mantenga oprimido el botón de encendido durante tres segundos o hasta que la luz roja parpadee tres veces. Para desactivar la función de bloqueo para viaje, mantenga oprimido el botón de encendido durante tres segundos o hasta que la máquina de acabado se encienda.

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

Siga estas recomendaciones para evitar los cortes y rozaduras que pueden producirse por un uso incorrecto.

- 1) Cargue completamente la unidad antes de usarla por primera vez y siempre que el indicador de carga LED cambie de verde a rojo durante el uso.
- 2) Utilice uno de los tres peines accesorios que se incluyen alrededor de las áreas sensibles. Recomendamos comenzar con el peine más largo antes de cambiar a otros más cortos si se desea una vez que se haya acostumbrado a usar la máquina de acabado.
- 3) Empiece a recortar con la parte inferior plana de la cuchilla o del peine accesorio contra la piel.
- 4) Jale de la piel flácida para evitar cortes y recorte a contrapelo para cortar más al ras con menos pases.

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

El mecanismo interno de su máquina de corte ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no sea el recomendado en este manual, salvo el mantenimiento que pueda llevar a cabo Andis Company o un centro de servicio técnico que haya autorizado Andis. **Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a info@andisco.com.**

DESMONTAJE Y REEMPLAZO DE LA CUCHILLA

Para desmontar la cuchilla, APAGUE la máquina de acabado. Empuje la cuchilla con el pulgar para separarla de la máquina de acabado hasta que se desenganche (Figura C). Para reemplazar o cambiar el juego de cuchillas, coloque la lengüeta plástica del juego de cuchillas en la muesca situada en la parte inferior de la abertura de la máquina de acabado. Presione firmemente la cuchilla en la carcasa de la máquina de acabado hasta que encaje en su lugar (Figura D).

TEMPERATURA DE LA CUCHILLA

Puesto que las máquinas de acabado Andis funcionan a gran velocidad, verifique con frecuencia que la cuchilla no se haya calentado, en especial en el caso de cuchillas de corte al ras. Si las cuchillas están demasiado calientes, remójelas únicamente en el producto Andis Blade Care Plus o aplique el producto Andis Cool Care Plus y, luego, el aceite para máquinas de corte Andis.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS DE SU MÁQUINA DE CORTE ANDIS

Las cuchillas deben lubricarse antes, durante y después de cada uso. Si las cuchillas de la máquina de acabado dejan marcas o si se reduce su velocidad, es un indicio certero de que necesitan aceite. Sostenga la máquina de acabado con las cuchillas orientadas hacia abajo para evitar que el aceite se introduzca en el motor. Coloque unas pocas gotas de aceite Andis para máquinas de corte en las partes frontal y lateral de las cuchillas móviles (Figura E). Limpie el exceso de aceite de las cuchillas usando un paño suave seco. Los lubricantes en aerosol contienen una cantidad insuficiente de aceite para lograr una buena lubricación, pero son un excelente refrigerante para la máquina de acabado. Siempre reemplace las cuchillas rotas o melladas para evitar lesiones. Puede limpiar el pelo de las cuchillas con un cepillo pequeño o un cepillo de dientes usado. Para limpiar la cuchilla, sumerja solo la cuchilla en una bandeja poco profunda con el producto Andis Blade Care Plus con la máquina en funcionamiento. Debe eliminarse todo exceso de cabello o suciedad que se hubiera acumulado entre las cuchillas.

PAUTAS DE USO PARA BATERÍAS DE IONES DE LITIO

1. La batería de iones de litio incluida con su máquina de acabado no desarrolla un "efecto memoria" como las baterías de hidruro metálico y níquel (NiMH) o las baterías de níquel y cadmio (NiCd). Puede enchufar el cable del adaptador en la máquina de acabado en cualquier momento para obtener una carga completa o incluso usar la batería antes de que se complete el ciclo de carga. Al igual que la mayoría de las baterías recargables, las baterías de iones de litio tienen un mejor

- rendimiento cuando se usan con frecuencia.
2. Para una máxima vida útil de la batería, guarde la máquina de acabado parcialmente descargada si no se usará por varios meses.
 3. No almacene la máquina de acabado a menos de 10 °C (50 °F) o a más de 40 °C (104 °F). No exponga la máquina de acabado a condiciones de humedad excesiva.
 4. No coloque la máquina de acabado cerca de rendijas de calefacción, radiadores ni bajo la luz directa del sol. En condiciones de temperatura estable, la carga será óptima. Los aumentos repentinos de temperatura pueden causar que la batería no se cargue completamente.
 5. Hay muchos factores que influyen en la vida útil de una batería de iones de litio. Es posible que una batería con demasiado uso o más de un año de uso no tenga el mismo rendimiento que una batería nueva.
 6. Si las baterías de iones de litio nuevas no se usan durante un cierto tiempo, es posible que no se puedan cargar por completo. Esto es normal y no indica un problema con la batería ni el cargador. La batería aceptará una carga completa después de varios ciclos de uso y recarga de la máquina de acabado.
 7. Desconecte el cable del adaptador del tomacorriente de CA si se anticipan períodos largos sin uso.

ATENCIÓN: El producto que ha comprado contiene una batería recargable. La batería es reciclable. Al final de su vida útil, según diversas leyes estatales y locales, puede ser ilegal desechar la batería con el resto de los residuos municipales. Consulte con las autoridades locales de residuos sólidos (o llame al 1-800-822-8837) para informarse sobre las opciones de reciclaje en su localidad o un desecho correcto.



PRECAUCIÓN: Nunca manipule la máquina de acabado Andis mientras esté usando un grifo de agua corriente, y nunca la sostenga bajo un grifo, ni la sumerja en agua mientras esté enchufada en un tomacorriente. Existe el peligro de una descarga eléctrica y de causar daños a la máquina de acabado.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 12 MESES

Este producto Andis cuenta con una garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 12 meses a partir de la fecha de compra o, para los residentes en California, 12 meses a partir de la fecha de entrega. Todas las garantías expresas e implícitas que surjan a partir de las leyes del Estado y en virtud de ellas también se limitarán a 12 meses a partir de la fecha de compra o, para los residentes en California, 12 meses a partir de la fecha de entrega. Todo producto Andis que Andis determine que es defectuoso, en cuanto a los materiales o la mano de obra, durante el período de garantía, se reparará o reemplazará, a entera discreción de Andis, sin cargo para el consumidor en cuanto a las piezas y la mano de obra. Para poder beneficiarse de esta garantía limitada, el producto defectuoso deberá devolverse como una encomienda asegurada o por U.P.S., con comprobante de compra, a Andis: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, EE. UU. Incluya una carta en la que se describa la naturaleza del problema.

RENUNCIA DEL FABRICANTE A OTRAS GARANTÍAS Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Debido a la materia extraña que a veces se encuentra en el cabello y por otros motivos, ni las cuchillas de la máquina de corte ni el reafilado de las cuchillas están sujetos a esta garantía limitada. Andis no se responsabiliza por el reemplazo, el costo de posibles reparaciones ni por alteraciones realizadas a sus productos por parte de otras personas, agencias o compañías. A excepción de lo indicado anteriormente, **Andis no proporciona y expresamente renuncia a cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado, o a cualquier otra garantía de cualquier tipo. En ningún caso Andis será responsable de ningún daño indirecto, incidental, punitivo o resultante de ningún tipo ni de ninguna responsabilidad derivada del uso de accesorios no autorizados o del mal uso del producto. En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, con respecto a los daños directos permitidos, el comprador acepta que todos y cada uno de los daños, pérdidas y/o responsabilidades derivadas del uso del producto se limitarán a su precio de compra.** Además, el comprador acepta que las exclusiones de recursos y limitaciones de responsabilidad establecidas en esta sección son condiciones esenciales de compra, sin las cuales el producto no se ofrecería. El comprador acepta que estas condiciones esenciales representan una asignación razonable de riesgo y compromiso, y se aplican independientemente de la forma de la acción, ya sea en contrato, agravio (incluyendo, entre otros, negligencia y responsabilidad estricta) o de otra manera, y se aplicarán incluso si se determina que cualquier recurso limitado establecido en esta sección ha fallado en su propósito esencial. Es posible que algunos estados no permitan la limitación de las garantías implícitas o la exclusión o limitación de determinados daños, por lo que esta limitación o exclusión podría no ser aplicable en su caso.

Fecha de compra _____ Modelo _____

Para encontrar un centro de servicio técnico autorizado de Andis en su área, visite www.andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente: 1-800-558-9441

ADVERTENCIA: SIN GARANTÍA SI SE COMPRA DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS DE PRODUCTOS ANDIS

Para asegurarse de recibir un producto auténtico, seguro y de calidad, los productos Andis deben adquirirse únicamente a través de vendedores autorizados. Visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 (EE. UU.) para obtener una lista de nuestros vendedores autorizados. Estos vendedores están aprobados o certificados por nuestra compañía. Si no compra por medio de una de estas compañías, no podemos asegurar la autenticidad o el estado de los productos Andis ni tampoco podemos ofrecer nuestra garantía y servicios relacionados por cualquier producto comprado de un vendedor no autorizado. Toda garantía de este tipo será nula y se denegarán todos los reclamos bajo la garantía que se hagan por un producto comprado a un vendedor no autorizado. Tampoco se autoriza la venta o el uso por parte de estos vendedores no autorizados de nuestros productos, así como de imágenes de marketing, logotipos, marcas comerciales y material con derechos de autor relacionados con nuestros productos.

Lire le mode d'emploi au complet avant d'utiliser votre nouvelle tondeuse de finition Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner des années de bons services.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours suivre certaines règles de sécurité, incluant ce qui suit : **Lire toutes les instructions avant d'utiliser la tondeuse de finition Andis.**

DANGER : Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Sauf en cours de recharge, débrancher toujours l'appareil de la prise murale juste après l'utilisation.
2. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de le déplacer ou d'installer des pièces.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlures, d'incendies, d'électrocutions et de blessures :

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf sous la supervision ou les directives concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans le présent manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
4. Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé au sol ou s'il est endommagé. Le retourner à un centre de

- réparation agréé par Andis pour examen et réparation.
5. Brancher le chargeur directement sur la prise – ne pas utiliser de rallonge.
 6. Débrancher le chargeur avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
 7. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
 8. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil.
 9. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont utilisés ou encore, dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
 10. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser des lames ou des guides de coupe cassés ou endommagés qui risquent d'abîmer la peau.
 11. Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur arrêt, puis retirer la fiche de la prise murale.
 12. Utiliser uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger.
 13. Débrancher le chargeur de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil dans l'eau.
 14. La pile doit être éliminée de manière sécuritaire. (Voir la section « Mise au rebut de la pile » de ce manuel).
 15. Garder les ouvertures d'air exemptes de peluches, de cheveux et d'objets similaires.
 16. Toujours insérer la fiche dans l'appareil en premier, puis dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur arrêt, puis retirer la fiche de la prise murale.
 17. Utiliser seulement avec le bloc d'alimentation amovible, modèle SW-050100A.
 18. Cet appareil est uniquement destiné à la tonte de finition.

19. La pile doit être retirée de l'appareil avant son élimination.
20. L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation avant le retrait de la pile.
21. **AVERTISSEMENT** : Lors d'une utilisation prolongée, les lames pourraient devenir chaudes.

CE PRODUIT N'EST DESTINÉ QU'À UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR SEULEMENT.



Cet appareil peut être nettoyé à l'eau courante.



Cet appareil peut être utilisé dans le bain ou sous la douche.



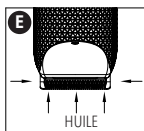
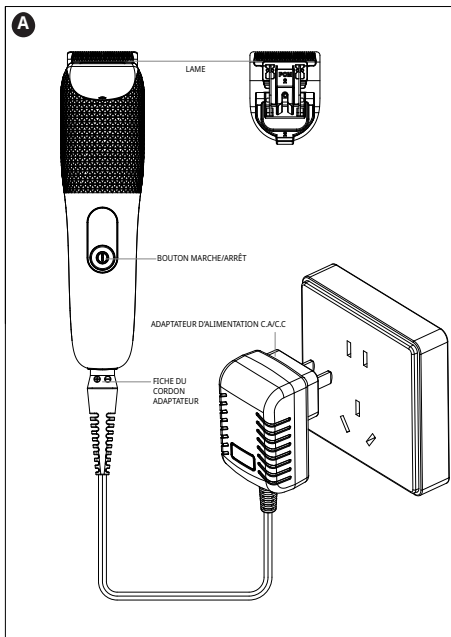
Bloc d'alimentation amovible

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

(Se reporter à la Figure A, sauf indication contraire.)

Avant de mettre la tondeuse de finition en marche, elle doit d'abord être complètement chargée avant de l'utiliser pour la première fois. Pour des raisons de sécurité, la tondeuse de finition est expédiée avec un verrou de voyage engagé et ne se mettra pas en marche tant que le verrou n'est pas désengagé. Pour désengager le verrou de voyage, enfoncer le bouton marche/arrêt pendant trois secondes jusqu'à ce que la tondeuse de finition se mette en marche. Pour arrêter la tondeuse de finition, appuyer une fois sur le bouton marche/arrêt.



ADAPTATEUR D'ALIMENTATION UNIVERSEL C.A/C.C

L'appareil est équipé d'un adaptateur d'alimentation universel c.a./c.c.

RECHARGER LA TONDEUSE DE FINITION

Cette tondeuse de finition n'a pas été chargée à l'usine. Pour un rendement maximal, la charger au pendant au moins 90 minutes avant la première utilisation.

Ce chargeur de pile est conçu pour être utilisé avec la tondeuse de finition Andis modèle BBT. Sortir la tondeuse de finition et l'adaptateur c.a./c.c. de la boîte. Brancher l'adaptateur sur une prise 120 V c.a. (ou une autre prise, en fonction des normes locales). Confirmer la tension offerte dans le pays avant d'utiliser l'appareil. Pour un branchement sur une alimentation de 240 V, utiliser un adaptateur de fiche correspondant à la prise de courant.

Pour que la pile se recharge, la tondeuse de finition doit être ÉTEINTE. Brancher la fiche du cordon de l'adaptateur directement sur le bas de la tondeuse de finition pour commencer la recharge. La tondeuse de finition a une pile lithium-ion qui ne risque pas d'être abîmée en cas de surcharge. Il est toutefois recommandé de débrancher la tondeuse de finition si elle ne sera pas être utilisée pendant sept jours ou plus.

EN CAS D'ÉCHEC DE LA RECHARGE

1. Vérifier que la prise murale est alimentée (en y branchant un appareil qui fonctionne).
2. S'assurer que la fiche du cordon de l'adaptateur est bien branchée sur la tondeuse de finition. Si la tondeuse ne se recharge toujours pas, l'envoyer à Andis ou à un centre de service agréé par Andis pour examen.

UTILISATION À SEC OU SOUS L'EAU

Ce produit est certifié IPX7 pour une utilisation avec de l'eau. Il s'utilise sans danger sous la douche et avec de l'eau ou des gels.

MODE D'EMPLOI DES GUIDES DE COUPE

La tondeuse de finition peut être réglée pour une coupe plus longue en utilisant un des guides de coupe prévus pour votre tondeuse de finition Andis. Les guides de coupe s'installent facilement; il suffit de glisser les dents de la lame de coupe dans le dos du guide de coupe jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. (Figure B) Pour le retirer, glisser simplement le guide de coupe hors de la lame de la tondeuse de finition. Ces guides

de coupe guident les cheveux dans les lames et permettent de maîtriser parfaitement la longueur des cheveux. La longueur de coupe est gravée sur le guide de coupe. L'angle de la lame par rapport à la peau, ainsi que l'épaisseur et la texture des cheveux ont une incidence sur la longueur de coupe.

FONCTION DE VERROUILLAGE DE VOYAGE

Ce produit est équipé d'un verrou de voyage. Pour activer le verrou de voyage, enfoncer le bouton marche/arrêt pendant trois secondes ou jusqu'à ce que le voyant rouge clignote trois fois. Pour désengager le verrou de voyage, enfoncer le bouton marche/arrêt pendant trois secondes ou jusqu'à ce que la tondeuse de finition se mette en marche.

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Suivre ces recommandations pour éviter les entailles et coupures qui pourraient se produire si l'appareil n'est pas utilisé adéquatement.

- 1) Charger totalement l'appareil avant sa première utilisation ou à tout moment où le voyant indicateur à DEL passe du vert au rouge pendant l'utilisation.
- 2) Utiliser un des trois guides de coupe inclus autour des zones sensibles. Nous recommandons de commencer avec le guide de coupe pour les coupes plus longues et, une fois plus à l'aise avec l'utilisation de la tondeuse de finition, au choix, passer aux guides de coupe pour coupes plus courtes.
- 3) Couper lentement avec la portion plate de la lame ou le guide de coupe à plat contre la peau.
- 4) Étirer les replis de peau pour éviter les coupures et pour une coupe plus près de la peau en moins de passages, tailler dans le sens opposé de la pousse des cheveux.

ENTRETIEN

Le mécanisme interne du moteur de votre tondeuse a été lubrifié en permanence à l'usine. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans le présent mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou à un centre de réparation agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler notre service à la clientèle au 1 800 558-9441 ou nous envoyer un courriel à info@andisco.com.**

RETRAIT ET REMPLACEMENT DE LA LAME

Avant de retirer la lame, ÉTEINDRE la tondeuse de finition. Pousser la lame hors de la tondeuse de finition avec le pouce; elle s'enlèvera d'un coup (Figure C). Pour remplacer ou changer le jeu de lames, insérer la languette en plastique du jeu de lames dans

l'encoche située dans le bas de l'ouverture de la tondeuse de finition. Pousser fermement la lame dans le boîtier de la tondeuse de finition pour l'enclencher en position (Figure D).

TEMPÉRATURE DE LA LAME

Étant donné la grande vitesse des tondeuses de finition Andis, contrôler souvent la chaleur des lames, surtout sur les lames qui coupent de près. Si les lames sont trop chaudes, tremper uniquement la lame dans du Blade Care Plus d'Andis ou appliquer du Cool Care Plus d'Andis, puis de l'huile pour tondeuse.

ENTRETIEN ET SERVICE DES LAMES DE VOTRE TONDEUSE ANDI

Les lames doivent être huilées avant, pendant et après chaque utilisation. Si la lame de votre tondeuse de finition laisse des stries ou ralentit, cela indique clairement qu'elles manquent d'huile. Tenir la tondeuse de finition en gardant la lame vers le bas pour éviter l'écoulement d'huile dans le moteur. Déposer quelques gouttes d'huile pour tondeuse sur l'avant et les côtés de la lame de coupe (Figure E). Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon doux et sec. Les lubrifiants en aérosol ne permettent pas d'appliquer suffisamment d'huile pour lubrifier correctement les lames, mais ce sont d'excellents agents de refroidissement pour lame de tondeuse de finition. Remplacer toujours les lames brisées ou ébréchées afin de prévenir les blessures. Enlever les poils qui adhèrent aux lames à l'aide d'une petite brosse ou d'une vieille brosse à dents. Pour nettoyer la lame, nous suggérons d'immerger seulement la lame dans un bac peu profond contenant du Blade Care Plus d'Andis, pendant que la tondeuse de finition fonctionne. Cela devrait suffire pour enlever les poils et les saletés qui y sont logées.

CONSIGNES D'UTILISATION DES PILES LITHIUM-ION

1. La pile lithium-ion fournie avec la tondeuse de finition ne développe pas « d'effet de mémoire » comme les piles à hydrure métallique de nickel (NiMH) ou au nickel-cadmium (NiCd). Il est possible de brancher le cordon adaptateur sur la tondeuse de finition en tout temps pour une charge complète ou même utiliser la pile avant la fin d'un cycle de recharge. Comme la plupart des piles rechargeables, les piles lithium-ion donnent les meilleurs résultats quand elles sont utilisées fréquemment.
2. Pour maximiser la durée de vie de la pile, entreposer la tondeuse de finition à l'état partiellement déchargé si l'appareil ne sera pas être utilisé pendant plusieurs mois.
3. Ne pas entreposer à une température inférieure à 10 °C (50 °F) ou supérieure à 40 °C (104 °F). Ne pas exposer la tondeuse de finition à une humidité excessive.

4. Éviter de placer la tondeuse de finition près de bouches de chauffage, de radiateurs ou sous la lumière directe du soleil. Une recharge optimale s'obtient lorsque la température est stable. Les hausses subites de température risquent d'empêcher la recharge complète de la pile.
5. De nombreux facteurs affectent sur la durée de vie des piles lithium-ion. Il est possible qu'une pile qui a été très utilisée ou qui a plus d'un an ne donne pas le même niveau de performance de fonctionnement qu'une pile neuve.
6. Les piles lithium-ion inutilisées pendant un certain temps risquent de ne pas accepter de charge complète. Cela est normal et n'indique pas un problème au niveau de la pile ou du chargeur. La pile acceptera une pleine charge après plusieurs cycles d'utilisation et de recharge de la tondeuse de finition.
7. Débrancher le cordon adaptateur de la prise de courant si de longues périodes d'inutilisation sont prévues.

ATTENTION : Le produit que vous avez acheté contient une pile rechargeable. La pile est recyclable. Dans certaines juridictions, à la fin de sa vie utile, il peut est illégal de mettre cette pile au rebut dans une décharge municipale. Vérifier auprès du service de gestion des déchets solides de votre municipalité (ou composer le 1 800 822-8837) pour connaître les options de recyclage ou d'élimination offertes dans votre région.



MISE EN GARDE : Ne manipulez jamais votre tondeuse de finition Andis lorsque vous utilisez un robinet d'eau; et ne tenez jamais votre tondeuse sous un robinet d'eau et ne la plongez pas dans l'eau lorsqu'elle est branchée sur une prise électrique. Cela entraîne des risques d'électrocution et de dommages à votre tondeuse de finition.

GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS DU FABRICANT

Ce produit Andis est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant 12 mois à compter de la date d'achat, ou pour les résidents de la Californie, 12 mois à compter de la date de livraison. Toutes les garanties expresses et implicites découlant du produit et applicables à celui-ci en vertu de la législation de l'État/la province sont également limitées à 12 mois à compter de la date d'achat, ou pour les résidents de la Californie, 12 mois à compter de la date de livraison. Si, pendant la période de garantie, un produit Andis ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau, Andis remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, le produit sans frais pour le consommateur pour les pièces et la main-d'œuvre. Le produit défectueux doit être envoyé par colis postal assuré ou par UPS, accompagné d'une preuve d'achat à : Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 États-Unis. Veuillez inclure une lettre décrivant la nature du problème.

RENONCIATION DE GARANTIES DE LA PART DU FABRICANT ET LIMITE DE RESPONSABILITÉ

Étant donné, entre autres, que les cheveux peuvent contenir des matières étrangères, ni les lames ni l'affûtage des lames ne sont compris dans cette garantie limitée. Andis ne sera pas responsable du remplacement, du coût des réparations ou des modifications apportées à ses produits par toute autre personne, agence ou entreprise. À l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus, **Andis ne fournit pas et décline expressément toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, ou toute autre garantie de quelque nature que ce soit. Andis ne sera responsable en aucun cas des dommages indirects, consécutifs, punitifs ou corrélatifs de quelque type que ce soit, ou de toute responsabilité découlant de l'utilisation d'accessoires non autorisés ou de la mauvaise utilisation du produit. Dans la plus grande mesure permise par la loi en vigueur, en ce qui concerne les dommages directs permis, l'acheteur accepte que les dommages, pertes ou responsabilités découlant de l'utilisation du produit seront limités au montant de son prix d'achat.** De plus, l'acheteur accepte que les exclusions de remèdes et les limites de responsabilité indiquées dans la présente section sont des conditions d'achat essentielles sans lesquelles le produit ne serait pas offert. L'acheteur convient que ces conditions essentielles sont une allocation raisonnable du risque et un compromis, et qu'elles s'appliquent quelle que soit la forme de l'action, que ce soit de manière contractuelle, délictuelle (y compris, mais sans s'y limiter, la négligence, la responsabilité absolue) ou autre, et s'appliquent même si l'un des remèdes limités précisés dans la présente section n'a pas rempli sa fonction essentielle. Certains États/certaines provinces n'autorisent pas la limitation des garanties implicites ou l'exclusion ou la limitation de certains dommages, de sorte que cette limitation ou exclusion peut ne pas s'appliquer à vous.

Date d'achat _____ Modèle _____

**Pour trouver un centre de service Andis autorisé près de chez vous, consultez le site andis.com
ou contactez notre service à la clientèle au 1 800 558-9441**

AVERTISSEMENT : AUCUNE GARANTIE SI LES PRODUITS ANDIS SONT ACHETÉS AUPRÈS DE VENDEURS NON AUTORISÉS

Pour vous assurer de recevoir un produit authentique, sécuritaire et de qualité, achetez les produits Andis uniquement par l'intermédiaire de vendeurs autorisés. Connectez-vous à andis.com ou contactez notre service à la clientèle au 1 800 558-9441 (États-Unis) pour consulter la liste de nos vendeurs autorisés. Ces vendeurs sont agréés ou certifiés par notre société. Si vous n'achetez pas par l'intermédiaire de l'une de ces sociétés, nous ne pouvons pas garantir l'authenticité ou l'état des produits Andis, ni offrir notre garantie et nos services connexes pour tout produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé. Toute garantie de ce type est nulle et toute demande de garantie faite pour un produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé sera rejetée. La vente ou l'utilisation de nos produits par ces vendeurs non autorisés, ainsi que l'usage d'images commerciales, de logos, de marques de commerce et de matériel protégé par des droits d'auteurs se trouvant sur nos produits, sont également interdits.



© 2023 ANDIS COMPANY
1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177
1-800-558-9441 | info@andisco.com

FORM #561090
FLAT SIZE: 7.2"W X 5.1"H
FOLDED SIZE: 3.6"W X 5.1"H
MIN SIZE: 3.4"W X 4.75"H

ANDIS.COM | *SINCE 1922*